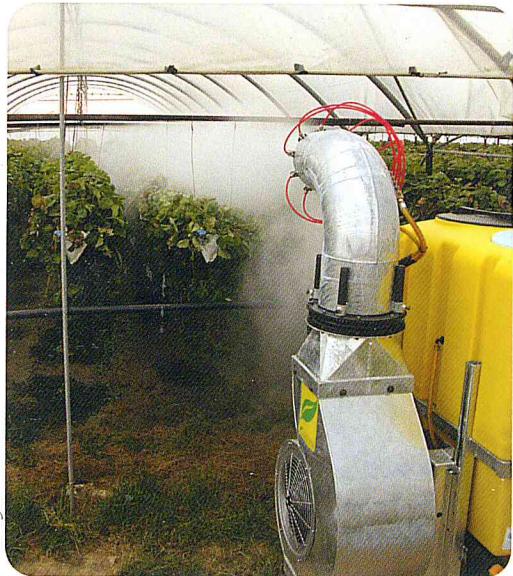


OPTIONAL: "OVERLAND"



L'atomizzatore "Performer Overland" è stato realizzato per colture medio-alte a pieno campo o coltivate fuori-suolo in serra. Il cannone può essere ruotato di 180° sul piano orizzontale, grazie ad un motore idraulico A-optional, oppure manualmente. "Overland" è inoltre provvisto di una pratica regolazione in altezza (B) per essere adattato a varie altezze di trattamento.



L'atomiseur "Performer Overland" a été réalisé pour des cultures moyennes-hautes à plein champ ou dans des cultivations hors-sol dans les serres. Le canon peut tourner de 180° sur le plan horizontal, grâce à un moteur hydraulique A (en option) ou bien manuellement. "Overland" est en outre équipé d'une efficace réglage en hauteur (B) qui lui permet de s'adapter aux différentes hauteurs de traitement.



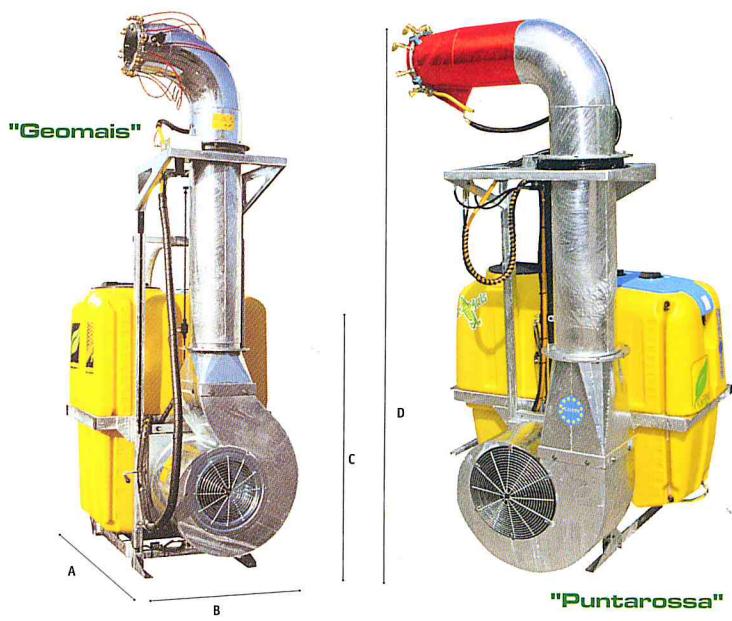
El atomizador "Performer Overland" ha sido diseñado para cultivos medio-altos en campo abierto o en invernaderos, fuera del suelo. El cañón puede girar 180° en el plano horizontal mediante el motor hidráulico A (opcional) o manualmente. "Overland" también está dotado de un práctico regulador de altura (B) que le permite adaptarse a diferentes alturas de tratamiento.

"Geomais" & "Geomais Puntarossa"

Gli atomizzatori della serie "Geomais" in produzione dal 2001, sono il risultato della lunga esperienza Caffini nella produzione di atomizzatori per trattamenti fitosanitari a lunga gittata. L'altezza del diffusore è regolabile idraulicamente, così come la rotazione della curva terminale. Normalmente gli atomizzatori della serie "Geomais" vengono utilizzati per trattamenti in coltivazioni alte (es. mais) o per ombreggiare le serre per le coltivazioni di ortaggi.

Les atomiseurs de la série "Geomais" ce sont en production depuis 2001. Ces atomiseurs sont le résultat de la longue expérience Caffini dans la production d'atomiseurs pour traitements phyto-sanitaires à longue giclée. La hauteur du diffuseur est réglable avec un vérin hydraulique, ainsi que la rotation de la courbe terminale. Les atomiseurs de la série "Geomais" ce sont utilisés d'habitude pour les traitements dans les cultivations hautes (eg. Mais) ou pour ombrer les serres pour les cultivations maraîchères.

Los atomizadores de la serie "Geomais", en producción desde 2001, son el resultado de la vasta experiencia de Caffini en la producción de atomizadores para tratamientos fitosanitarios de largo alcance. La altura del difusor y la rotación de la curva terminal son regulables hidráulicamente. Generalmente, los atomizadores de la serie "Geomais" se utilizan para tratamientos en cultivos altos (por ejemplo, maíz) o para sombrear (blanquear) invernaderos destinados al cultivo de hortalizas.



	LT	A	B	C	D		KG	
Geomais	800 1000	85:90 85:90	1.470 1.500	1.140 1.690	300 300	400 400	120l/min 120l/min	405 440
Punta Rossa	1000	110:115	1.580	1.690	315	445	145l/min	560

